

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Municipalité de Chelsea | 82025 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Robert Binette, suis responsable de la préparation du Rapport financier consolidé de Municipalité de Chelsea pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023 et atteste de sa véracité.

Signature



Date 4 juin 2024

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Chelsea,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Chelsea, (la « Municipalité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2023, et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie consolidés pour l'exercice clos à cette date, et les notes afférentes aux états financiers consolidés, y compris un résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Chelsea au 31 décembre 2023, ainsi que de ses résultats de ses activités, de la variation des actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour la période close à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observations – Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Autre point

Les états financiers consolidés pour la période close le 31 décembre 2022 ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé sur ces états une opinion non modifiée le 6 juin 2023.

Informations autres que les états financiers consolidés et le rapport de l'auditeur sur ces états

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent des faits saillants contenus dans le rapport du maire, mais ne comprennent pas les états financiers consolidés et notre rapport de l'auditeur sur ces états.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Notre opinion sur les états financiers consolidés ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

En ce qui concerne notre audit des états financiers consolidés, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers consolidés ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, ou encore si les autres informations semblent autrement comporter une anomalie significative. Nous avons obtenu les faits saillants avant la date du présent rapport de l'auditeur. Si, à la lumière des travaux que nous avons effectués à l'égard des autres informations, nous concluons à la présence d'une anomalie significative dans les autres informations, nous sommes tenus de signaler ce fait. Nous n'avons rien à déclarer à cet effet.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de l'audit. En outre :

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- Nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de l'audit.

MNP SENCRL, s.r.l.

MNP S.E.N.C.R.L., s.r.l.

1 CPA, permis de comptabilité publique no A120164

Gatineau, 4 juin 2024

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalizations	
		2023	2022
Revenus			
Taxes	1	18 742 532	17 114 047
Compensations tenant lieu de taxes	2	852 704	(194 290)
Quotes-parts	3		
Transferts	4	2 837 402	1 290 856
Services rendus	5	1 974 480	1 649 869
Imposition de droits	6	2 013 699	3 121 599
Amendes et pénalités	7	66 961	41 026
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	236 335	172 935
Autres revenus	10	373 163	815 582
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12	150 433	
	13	27 247 709	24 011 624
Charges			
Administration générale	14	3 703 857	3 346 181
Sécurité publique	15	4 459 881	4 440 851
Transport	16	8 542 582	6 932 088
Hygiène du milieu	17	4 359 914	3 801 560
Santé et bien-être	18	13 000	13 000
Aménagement, urbanisme et développement	19	932 078	910 035
Loisirs et culture	20	4 370 540	4 028 135
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	1 343 854	1 205 260
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	27 725 706	24 677 110
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(477 997)	(665 486)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	33 284 089	33 949 575
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		
Solde redressé	28	33 284 089	33 949 575
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	32 806 092	33 284 089

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	3 528 697	10 902 559
Débiteurs (note 5)	2	10 369 930	8 809 491
Prêts (note 6)	3	16 815	79 167
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	6		
Autres actifs financiers (note 8)	7		
	8	13 915 442	19 791 217
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 9)	10	249 480	
Créditeurs et charges à payer (note 10)	11	9 388 558	7 203 549
Revenus reportés (note 11)	12	1 063 393	971 707
Dette à long terme (note 12)	13	51 480 698	49 961 627
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	62 182 129	58 136 883
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(48 266 687)	(38 345 666)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	80 640 823	70 952 753
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	2 726	
Stocks de fournitures	20	244 076	241 389
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	185 154	435 613
	23	81 072 779	71 629 755
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	32 806 092	33 284 089
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :			
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	25	32 806 092	33 284 089
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	26		
	27	32 806 092	33 284 089

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)
Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalizations	
		2023	2022
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(477 997)	(665 486)
Variation des immobilisations corporelles			
Acquisition	2	(14 010 162)	3 720 583)
Produit de cession	3	35 500	243 000
Amortissement	4	4 318 818	3 971 200
(Gain) perte sur cession	5	(32 226)	(161 160)
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	(9 688 070)	332 457
Variation des propriétés destinées à la revente	9	(2 726)	
Variation des stocks de fournitures	10	(2 687)	(64 771)
Variation des actifs incorporels achetés	11		
Variation des autres actifs non financiers	12	250 459	(247 187)
	13	245 046	(311 958)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15		
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(9 921 021)	(644 987)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	17	(38 345 666)	(37 700 679)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18		
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19		
Solde redressé	20	(38 345 666)	(37 700 679)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21	(48 266 687)	(38 345 666)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

L'état consolidé des gains et pertes de réévaluation n'est pas présenté, car l'organisme ne détient aucun instrument financier évalué à la juste valeur ou découlant d'une opération en devises pour lequel aucun choix n'a été effectué en vertu du paragraphe .19A du chapitre SP 2601 - *Conversion des devises*.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(477 997)	(665 486)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	4 318 818	3 971 200
Autres			
▪	3.1	(32 226)	(161 160)
	4	3 808 595	3 144 554
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	5	(1 560 439)	1 335 162
Autres actifs financiers	6		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	7	2 185 009	1 836 329
Revenus reportés	8	91 686	(380 431)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	9		
Propriétés destinées à la revente	10	(2 726)	
Stocks de fournitures	11	(2 687)	(64 771)
Autres actifs non financiers	12	250 459	(247 187)
	13	4 769 897	5 623 656
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	14	(14 010 162)	(3 720 583)
Produit de cession des immobilisations corporelles	15	35 500	243 000
Acquisition d'actifs incorporels achetés	16	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	17	()	()
	18	(13 974 662)	(3 477 583)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	19	()	()
Remboursement ou cession	20	62 352	15 833
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	21	()	()
Cession	22		
	23	62 352	15 833
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	24	7 496 000	1 516 000
Remboursement de la dette à long terme	25	(6 008 691)	(3 632 970)
Variation nette des emprunts temporaires	26	249 480	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	31 762	29 100
Autres			
▪	28.1		
	29	1 768 551	(2 087 870)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(7 373 862)	74 036
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	10 902 559	10 828 523
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	10 902 559	10 828 523
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	3 528 697	10 902 559

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Chelsea est un organisme municipal constitué et régie en vertu du code Municipal de la province de Québec. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ses normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S12 et S13, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes:

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable ainsi que la quote-part revenant à la municipalité des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe.

a) Périmètre comptable

La Municipalité ne contrôle aucune entité ou organisme.

b) Partenariats

La Municipalité a conclu une entente de partenariat avec la Régie intermunicipale de transport des Collines. La participation de la municipalité dans ce partenariat est de 21 % (2022: 27 %).

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des droits et obligations contractuels et des actifs et passifs éventuels. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses sur les débiteurs, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie utile des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

C) Actifs financiers

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Provision pour contestation d'évaluation

La provision pour contestations d'évaluation représente une estimation des remboursements, comprenant le capital et les intérêts, pouvant résulter de jugements relatifs à des contestations d'évaluation foncière ou de valeur locative et à des contestations de codification prévues en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Actifs non financiers

La Municipalité comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financier étant donné qu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Immobilisations

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût, qui inclut tous les montants liés à l'acquisition, à la construction, au développement ou à l'amélioration d'un actif. Le coût, moins la valeur résiduelle de l'immobilisation corporelle, est amorti selon la méthode linéaire avec les durées de vie estimatives suivantes :

Nb. d'année

Infrastructures	5 à 40 ans
Bâtiments	10 à 40 ans
Véhicules	5 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 ans
Machinerie, outillage et équipement	5 à 15 ans
Autres	5 à 10 ans

L'amortissement débute dans le mois où l'actif est mis en service et se termine dans le mois de la disposition. Les constructions en cours ne sont pas amorties tant que les immobilisations corporelles ne sont pas prêtes à être utilisées pour offrir des services.

Dons d'immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles reçues à titre de dons sont inscrites à l'état consolidé de la situation financière à la juste valeur à la date du don et le même montant est inscrit comme dons dans les revenus. Les dons d'immobilisations corporelles à d'autres organismes sont inscrits comme charges au montant de la valeur comptable nette à la date du transfert.

Stocks

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

F) Revenus

Revenus autres que les revenus de transfert

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Revenus de transfert

Les transferts des gouvernements sont constatés en tant que revenus dans l'exercice au cours duquel les transferts sont approuvés et que les critères d'admissibilité sont respectés. Les transferts des gouvernements sont reportés lorsqu'ils sont grevés d'une stipulation qui exige des actions précises afin de conserver les transferts. Pour de tels transferts, les revenus sont constatés lorsque les stipulations ont été respectées.

Revenus reportés

Les fonds reçus à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés, jusqu'à ce que la Municipalité se conforme à l'obligation pour laquelle elle a reçu les fonds. Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'exercice au cours de laquelle ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

G) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créiteurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime de retraite des employés réguliers offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.
- Éléments présentés à l'encontre des DCTP: pour le financement des activités de fonctionnement: au fur et à mesure de l'amortissement des frais reportés liés à la dette long terme

I) Instruments financiers

La Municipalité comptabilise ses instruments financiers lorsqu'elle devient partie à leurs dispositions contractuelles de l'instrument financier. Tous les instruments financiers sont initialement comptabilisés à leur juste valeur.

Au moment de la comptabilisation initiale, la Municipalité peut faire le choix irrévocable d'évaluer ultérieurement tout instrument financier à la juste valeur. La Municipalité n'a pas fait ce choix au cours de l'exercice.

La Municipalité évalue par la suite les placements en instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif ainsi que tous les instruments dérivés à la juste valeur, à l'exception des instruments de capitaux propres non cotés sur un marché actif d'une autre entité et qui doivent être réglés par la livraison de ces instruments. La juste valeur est établie selon les cours publiés. Les transactions d'achat ou de vente de ces articles sont enregistrées à la date de transaction. Les gains et pertes nets résultant des variations de juste valeur sont comptabilisés dans l'état des gains et pertes de réévaluation. La Municipalité n'a pas présenté d'état des gains et pertes de réévaluation, car elle ne dispose d'aucun élément donnant lieu à des gains et pertes de réévaluation. Les placements dans des instruments de capitaux propres non cotés sur un marché actif et les instruments dérivés qui sont liés à des instruments de capitaux propres non cotés sur un marché actif d'une autre entité et qui doivent être réglés par la livraison de ces instruments sont évalués ultérieurement au coût, diminué de toute perte de valeur. À l'exception des instruments désignés à la juste valeur, tous les autres actifs et passifs financiers sont ultérieurement évalués au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Les coûts de transaction directement attribuables à la création, à l'acquisition, à l'émission ou à la prise en charge d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont immédiatement comptabilisés en charges. Autrement, les coûts de transaction sont ajoutés à la valeur comptable des instruments financiers évalués ultérieurement au coût ou au coût après amortissement.

Tous les actifs financiers, à l'exception des instruments dérivés, sont soumis chaque année à un test de dépréciation. Toute dépréciation, qui n'est pas considérée comme temporaire, est enregistrée dans l'état des résultats. Les dépréciations d'actifs financiers évalués au coût et/ou au coût après amortissement pour refléter les pertes de valeur ne sont pas reprises pour les plus-values ultérieures. Les reprises de toute réévaluation nette des actifs financiers évalués à la juste valeur sont présentées dans l'état des gains et pertes de réévaluation.

J) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Actifs éventuels

Les actifs éventuels sont des actifs potentiels qui résultent de situations incertaines. L'existence de ces actifs est mentionnée dans les notes complémentaires s'il est probable que l'événement futur dénouant l'incertitude se réalise.

3. Modification de méthodes comptables

Chapitre SP 1201 – Présentation des états financiers

Avec prise d'effet le 1er janvier 2023, la Municipalité a adopté le chapitre SP 1201, « Présentation des états financiers », qui remplace SP 1200 « Présentation des états financiers ». SP 1201 est généralement l'équivalent de SP 1200 à l'exception que la Municipalité est désormais tenue de présenter séparément dans un état des gains et des pertes de réévaluation : les gains et pertes non réalisés attribuables aux instruments financiers de la catégorie de la juste valeur; les gains et pertes de change associés aux actifs et passifs monétaires libellés en devise étrangère qui n'ont pas été réglés; les montants reclassés à l'état des résultats lors de la dépréciation ou du règlement; et les autres éléments du résultat étendu des résultats d'entreprises publiques et de partenariats commerciaux. Lors de l'adoption de ce chapitre, la Municipalité rend compte de sa situation financière en présentant son excédent ou déficit accumulé et sa dette nette qui comprend les gains et pertes de réévaluation cumulés.

L'application de cette nouvelle norme n'a pas eu d'impact sur les états financiers.

Chapitre SP 3280 – Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations (OMHSI)

Avec prise d'effet le 1er janvier 2023, la Municipalité a adopté la nouvelle norme du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) concernant la comptabilisation, l'évaluation et la présentation d'un passif au titre des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations en vertu du chapitre SP 3280, « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations ». La nouvelle norme établit quand comptabiliser et comment évaluer un passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'immobilisations et fournit les exigences connexes en matière de présentation des états financiers et d'informations à fournir. Conformément à ces recommandations, le changement a été appliqué de manière prospective et les périodes antérieures n'ont pas été retraitées.

Selon la nouvelle norme, un passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'immobilisations est comptabilisé à la meilleure estimation du montant requis pour mettre hors service une immobilisation corporelle lorsque certains critères sont remplis.

L'application de cette nouvelle norme n'a pas eu d'impact sur les états financiers.

Chapitre SP 3450 – Instruments financiers

Avec prise d'effet le 1er janvier 2023, la Municipalité a adopté les nouvelles recommandations du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) concernant la comptabilisation, l'évaluation, la présentation et l'information à fournir sur les actifs financiers, les passifs financiers et les dérivés en vertu du chapitre SP 3450, « Instruments financiers ». Le nouveau chapitre est appliqué de manière prospective et les périodes antérieures n'ont pas été retraitées. L'application prospective des nouvelles recommandations comptables n'a pas eu d'impact significatif sur les états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2023	2022
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	3 456 869	10 902 559
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	158 352	
Autres éléments	3.1		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	4	3 615 221	10 902 559
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	5	(86 524)	()
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	6	3 528 697	10 902 559
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	7		
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	8		

Note

Deux épargnes à terme, 4.95 % à 5.07 % (4.51 % à 4.95 % en 2022), arrivant à échéance en avril et octobre 2024 (avril à octobre 2023 en 2022).

5. Débiteurs

		2023	2022
Taxes municipales	9	1 074 888	916 595
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	10		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	4 675 625	3 825 099
Gouvernement du Canada et ses entreprises	12	3 560 180	2 605 959
Organismes municipaux	13	193 287	229 874
Autres			
▪ Droit de mutation	14.1	629 827	827 312
▪ Jugements et autres	14.2	236 123	404 652
	15	10 369 930	8 809 491
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	2 505 854	2 646 292
Gouvernement du Canada et ses entreprises	17		
Organismes municipaux	18		
Autres tiers	19		
	20	2 505 854	2 646 292
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	21		8 048
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	22	974 101	1 831 793
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	23	1 697 940	1 178 517
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	24	918 777	285 202
Ministère de la Culture et des Communications	25		
Autres ministères/organismes	26	1 084 807	529 587
	27	4 675 625	3 825 099

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

6. Prêts

		2023	2022
Prêts à un office d'habitation	28		
Prêts à un fonds d'investissement	29		
Autres			
▪	30.1	16 815	79 167
	31	16 815	79 167
Provision pour moins-value déduite des prêts	32		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2023	2022
Placements à titre d'investissement	33		
Autres placements	34		
	35		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	36		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	37		

Note**8. Autres actifs financiers**

		2023	2022
Propriétés destinées à la revente (note 16)	38		
Autres	39		
	40		

Note**9. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée de 13 590 000 \$ (13 590 000 \$ en 2022) au taux préférentiel mois de 0,75 % (taux préférentiel mois de 0,25 % en 2022) dont la totalité était inutilisée en fin d'exercice (inutilisée en fin d'exercice 2022).

Le Régie intermunicipale de transport des Collines dispose d'emprunt bancaire de 1 552 387 \$ (1 552 387 \$ en 2022) au taux préférentiel majoré de 0,5 % (taux préférentiel majoré de 0,5 % en 2022) dont la totalité de 924 000 \$ était utilisée en fin d'exercice (inutilisée en fin d'exercice 2022).

10. Crédoeurs et charges à payer

		2023	2022
Fournisseurs	41	2 688 599	1 602 731
Salaires et avantages sociaux	42	1 210 298	1 117 442
Dépôts et retenues de garantie	43	2 550 844	1 855 875
Provision pour contestations d'évaluation	44	2 479 542	2 202 006
Autres			
▪ Intérêt courus à payer	45.1	351 867	330 783
▪ Avance TACC (RITC)	45.2		4 211
▪ Organismes municipaux	45.3	89 221	35 221
▪ Autres	45.4	18 187	55 280
	46	9 388 558	7 203 549

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Note**11. Revenus reportés**

		2023	2022
Taxes perçues d'avance	47	169 448	184 726
Transferts			
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	48		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	49		
Accès entreprise Québec	50		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	51		
Autres			
▪	52.1		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	54	92 613	72 192
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	55		
Société québécoise d'assainissement des eaux	56		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	57		
Autres contributions des promoteurs	58		
Fonds de redevances réglementaires	59		
Autres			
▪ Dons cimetières	60.1	244 249	237 981
▪ Cases de stationnement	60.2	43 200	43 200
▪ Transferts	60.3	465 680	271 894
▪ RITC	60.4	48 203	161 714
	61	1 063 393	971 707

Note**12. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2023	2022
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,70	5,35	2029	2051	62	51 888 500	50 386 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					63		
Gains (pertes) de change reportés					64		
					65		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					66		
Organismes municipaux	2,75	2,75	2022	2023	67		15 091
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					68		
Autres					69		
					70	51 888 500	50 401 191
Frais reportés liés à la dette à long terme					71	(407 802)	(439 564)
					72	51 480 698	49 961 627

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2023
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2024	73	3 548 900			3 548 900
2025	74	3 507 000			3 507 000
2026	75	2 889 900			2 889 900
2027	76	2 723 300			2 723 300
2028	77	2 478 700			2 478 700
2029 et plus	78	36 740 700			36 740 700
	79	51 888 500			51 888 500
Intérêts et frais accessoires	80	()	()	()	
	81	51 888 500			51 888 500

Note**13. Avantages sociaux futurs**

	2023	2022
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	82	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	83	
	84	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	85	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	86	
Régimes à cotisations déterminées	87	
Autres régimes (REER et autres)	88	250 167
Régimes de retraite des élus municipaux	89	29 483
	90	279 650
		233 449
		35 599
		269 048

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

14. Autres passifs

	2023	2022
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	91	
Assainissement des sites contaminés	92	
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations	93	
Autres		
▪	94.1	
	95	
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations au début de l'exercice	96	
Passifs engagés	97	
Passifs réglés	98	()
Charge de désactualisation ¹	99	
Révisions des estimations de flux de trésorerie	100	
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations à la fin de l'exercice	101	

1. La charge de désactualisation est le montant correspondant à l'augmentation de la valeur comptable d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation, qui est attribuable à l'écoulement du temps.

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	102	11 013 436			11 013 436
Eaux usées	103	15 962 613			15 962 613
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	104	36 087 560	9 409 429	(1 506 043)	47 003 032
Autres					
▪	105.1	10 255 430	346 282	(318 358)	10 920 070
Réseau d'électricité	106				
Bâtiments	107	16 288 771	17 121	(827)	16 306 719
Améliorations locatives	108	18 435			18 435
Véhicules	109	5 525 552	2 654 406	373 159	7 806 799
Ameublement et équipement de bureau	110	1 107 965	70 932		1 178 897
Machinerie, outillage et équipement divers	111	2 395 101	286 736	(8 990)	2 690 827
Terrains	112	3 137 032	700 000		3 837 032
Autres	113	44 240	1 124		45 364
	114	101 836 135	13 486 030	(1 461 059)	116 783 224
Immobilisations en cours					
	115	2 852 475	524 132	1 849 651	1 526 956
	116	104 688 610	14 010 162	388 592	118 310 180
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	117	1 680 275	286 241		1 966 516
Eaux usées	118	3 320 139	402 357		3 722 496
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	119	15 360 936	1 696 553		17 057 489
Autres					
▪	120.1	2 419 489	621 539		3 041 028
Réseau d'électricité	121				
Bâtiments	122	5 802 526	471 219		6 273 745
Améliorations locatives	123	11 983	1 844		13 827
Véhicules	124	2 861 222	517 699	374 535	3 004 386
Ameublement et équipement de bureau	125	838 263	80 418		918 681
Machinerie, outillage et équipement divers	126	1 420 334	237 047	10 783	1 646 598
Autres	127	20 690	3 901		24 591
	128	33 735 857	4 318 818	385 318	37 669 357
VALEUR COMPTABLE NETTE	129	70 952 753			80 640 823
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	130				
Amortissement cumulé	131	()	()	()	()
Valeur comptable nette	132				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

16. Propriétés destinées à la revente

		2023	2022
Immeubles de la réserve foncière	133		
Immeubles industriels municipaux	134		
Autres	135	2 726	
	136	2 726	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 8)	137		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	138	2 726	

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	139.1				
	140				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	141.1				
	142				
VALEUR COMPTABLE NETTE	143				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2023	2022
Frais payés d'avance			
▪	144.1	184 838	435 297
Autres			
▪	145.1	316	316
	146	185 154	435 613

Note**19. Obligations contractuelles**

S/O

20. Droits contractuels

S/O

21. Passifs éventuels

S/O

A) Cautionnements et garanties

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2023	2022
Emprunts temporaires			
▪ Fondation Chelsea	147.1	200 000	
	148	200 000	
Dettes à long terme			
▪	149.1		
	150		
	151	200 000	

L'organisme « Fondation Chelsea » (ci-après « La Fondation ») effectue la gestion du Centre Meredith pour le compte de la Municipalité. La Fondation bénéficie d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 200 000 \$ qui est cautionné par la Municipalité de Chelsea. Au 31 décembre 2023, la marge de crédit était inutilisée par la Fondation.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

Des poursuites ont été initiées contre la Municipalité par des tiers. Il est impossible à ce moment de déterminer le montant s'il y a lieu des jugements qui pourrait être accordé contre la Municipalité. Tout montant accordé au-dessus de la couverture d'assurance sera imputé aux charges de l'année en cours. Aucune provision n'a été enregistrée.

D) Autres

Contestation d'évaluation

La Commission de la Capital Nationale (ci-après la « CCN ») a contesté l'évaluation foncière de certaines propriétés inscrites au rôle pour les exercices 2018, 2019 et 2020 et la modification du statut d'immeuble non résidentiels (INR) de certaines de leurs propriétés. Les audiences devant le Comité consultatif pour contestation d'évaluation ont eu lieu en 2020 et 2021. Selon ces recommandations la municipalité a comptabilisé des montants à recevoir de la CCN de 2 247 378 \$ au 31 décembre 2022. Une demande de contrôle judiciaire et de jugement déclaratoire en Cour fédérale a été déposée en 2021 et en janvier 2023, le jugement a été rendu rejetant les demandes de la Municipalité. La Municipalité a porté la cause en appel devant le Court d'appel fédérale et en mai 2024, le jugement a rejeté les demandes. La municipalité a radié les recevables pour un montant de 2 247 378 \$. La municipalité porte la cause en appel devant la Cour suprême.

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état des résultats par organismes et l'Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes comportent une comparaison avec des données budgétaires non consolidées. Le budget non consolidé constitue le budget adopté par l'administration municipale.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

25. Instruments financiers

La Municipalité dans le cadre de ses opérations porte un certain nombre d'instruments financiers. La direction est d'avis que la Municipalité n'est pas exposée à des risques importants en matière d'intérêt, de change ou de crédit découlant de ces instruments financiers, sauf indication contraire.

Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt s'entend du risque que la valeur d'un instrument financier subisse une incidence défavorable en raison d'une variation des taux d'intérêt. La variation des taux d'intérêt du marché peut avoir une incidence sur les flux de trésorerie liés à certains actifs financiers et passifs financiers, soit le risque lié aux flux de trésorerie, et sur la juste valeur d'autres actifs financiers ou passifs financiers, soit le risque de prix.

La Municipalité est exposée au risque de prix découlant des variations des taux d'intérêt en raison de ses emprunts, qui porte intérêt à taux fixes. Les instruments à taux d'intérêt fixes assujettissent la Municipalité à un risque de juste valeur puisque celle-ci varie de façon inverse aux variations des taux d'intérêt du marché.

Risque de liquidité

L'objectif de la Municipalité est de disposer de liquidité suffisante pour être en mesure de remplir ses obligations financières à leur échéance. La Municipalité surveille le solde de son encaisse et ses flux de trésorerie qui découlent de son exploitation pour être en mesure de respecter ses engagements. Au 31 décembre 2023, les principaux passifs financiers étaient les créiteurs et charges à payer et les emprunts.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations 2022	Budget 2023	Réalisations 2023			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	17 114 047	18 678 906	18 742 532			18 742 532
Compensations tenant lieu de taxes	2	(194 290)	1 697 530	852 704			852 704
Quotes-parts	3					406 607	
Transferts	4	719 789	718 819	800 700		787 895	1 588 595
Services rendus	5	1 589 020	1 650 371	1 815 120		159 360	1 974 480
Imposition de droits	6	3 121 599	1 907 694	2 013 699			2 013 699
Amendes et pénalités	7	41 026	68 540	66 961			66 961
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	172 935	402 000	236 335			236 335
Autres revenus	10	632 322	320 289	254 187		118 976	373 163
Effet net des opérations de restructuration	11					150 433	150 433
	12	23 196 448	25 444 149	24 782 238		1 623 271	25 998 902
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	377 167		1 248 207		600	1 248 807
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17	65 898					
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	443 065		1 248 207		600	1 248 807
	22	23 639 513	25 444 149	26 030 445		1 623 871	27 247 709
Charges							
Administration générale	23	3 216 525	3 437 103	3 570 792	133 065		3 703 857
Sécurité publique	24	4 168 899	4 074 386	4 135 106	324 775		4 459 881
Transport	25	4 461 683	6 194 075	4 863 212	2 325 818	1 760 159	8 542 582
Hygiène du milieu	26	3 108 608	3 774 322	3 660 388	699 526		4 359 914
Santé et bien-être	27	13 000	43 000	13 000			13 000
Aménagement, urbanisme et développement	28	908 464	1 406 910	932 078			932 078
Loisirs et culture	29	3 284 596	3 303 733	3 555 946	814 594		4 370 540
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	1 205 260	1 333 487	1 343 854			1 343 854
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	3 959 566	2 683 858	4 297 778 (	4 297 778)		
	34	24 326 601	26 250 874	26 372 154		1 760 159	27 725 706
Excédent (déficit) de l'exercice	35	(687 088)	(806 725)	(341 709)		(136 288)	(477 997)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalizations 2022	Budget 2023	Réalizations 2023	Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés et partenariats	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(687 088)	(806 725)	(341 709)	(477 997)
Moins : revenus d'investissement	2	(443 065)	()	(1 248 207)	(1 248 807)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(1 130 153)	(806 725)	(1 589 916)	(1 726 804)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Amortissement	4	3 959 566	2 683 858	4 297 778	4 318 818
Produit de cession	5	243 000	10 000	35 500	35 500
(Gain) perte sur cession	6	(161 160)	(10 000)	(32 226)	(32 226)
Réduction de valeur / Reclassement	7				
	8	4 041 406	2 683 858	4 301 052	4 322 092
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Remboursement ou produit de cession	12	15 833		62 352	62 352
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15	15 833		62 352	62 352
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		176 877	100 942	100 942
Remboursement de la dette à long terme	17	(3 048 970)	(3 065 972)	(3 077 054)	(3 077 054)
	18	(3 048 970)	(2 889 095)	(2 976 112)	(2 976 112)
Affectations					
Activités d'investissement	19	(170 815)	(97 015)	(142 189)	(175 770)
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	199 988		45 353	45 353
Excédent de fonctionnement affecté	21	1 196 488	1 275 007	939 683	939 683
Réserves financières et fonds réservés	22	(160 764)	(176 842)	(159 644)	(159 644)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	157 066	10 812	27 193	27 193
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				
	25	1 221 963	1 011 962	710 396	(33 581)
	26	2 230 232	806 725	2 097 688	(12 541)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 100 079		507 772	358 343

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Réalizations 2022		Réalizations 2023		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats		
Revenus d'investissement	1	443 065	1 248 207	600	1 248 807
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (	84 313)(	739 342)(	)	( 739 342)
Sécurité publique	3 (	873 448)(	1 200 764)(	)	( 1 200 764)
Transport	4 (	2 395 471)(	11 668 936)(	33 581)(	( 11 702 517)
Hygiène du milieu	5 (	189 520)(	367 261)(	)	( 367 261)
Santé et bien-être	6 ()))	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()))	()
Loisirs et culture	8 (	123 616)(	278)(	)	( 278)
Réseau d'électricité	9 ()))	()
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ()))	()
	11 (	3 666 368)(	13 976 581)(	33 581)(	( 14 010 162)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	12 ()))	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	13 ()))	()
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	14	1 516 000	4 909 548		4 909 548
Affectations					
Activités de fonctionnement	15	170 815	142 189	33 581	175 770
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	16		73 678		73 678
Excédent de fonctionnement affecté	17	278 041	1 069 719		1 069 719
Réserves financières et fonds réservés	18	101 098	170 037		170 037
	19	549 954	1 455 623	33 581	1 489 204
	20	(1 600 414)	(7 611 410)		(7 611 410)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(1 157 349)	(6 363 203)	600	(6 362 603)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2022		2023	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	10 818 700	3 615 221	(86 524)	3 528 697
Débiteurs (note 5)	2	8 539 533	9 563 819	806 111	10 369 930
Prêts (note 6)	3	79 167	16 815		16 815
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	6				
Autres actifs financiers (note 8)	7				
	8	19 437 400	13 195 855	719 587	13 915 442
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 9)	10			249 480	249 480
Créditeurs et charges à payer (note 10)	11	7 065 929	8 872 302	516 256	9 388 558
Revenus reportés (note 11)	12	809 993	1 015 190	48 203	1 063 393
Dettes à long terme (note 12)	13	49 961 627	51 480 698		51 480 698
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	57 837 549	61 368 190	813 939	62 182 129
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(38 400 149)	(48 172 335)	(94 352)	(48 266 687)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	70 870 677	80 546 204	94 619	80 640 823
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		2 726		2 726
Stocks de fournitures	20	241 389	244 076		244 076
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	435 297	184 838	316	185 154
	23	71 547 363	80 977 844	94 935	81 072 779
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	3 047 945	1 911 624	(94 036)	1 817 588
Excédent de fonctionnement affecté	25	2 072 973	1 280 222		1 280 222
Réserves financières et fonds réservés	26	319 531	309 138		309 138
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	28	4 074 264	(2 288 939)		(2 288 939)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	23 632 501	31 593 464	94 619	31 688 083
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	33 147 214	32 805 509	583	32 806 092
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2023	Réalizations 2023	Réalizations 2023	Réalizations 2022
Rémunération					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	6 930 422	6 331 159	6 331 159	5 803 863
Charges sociales					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	1 363 567	1 188 200	1 188 200	1 081 731
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	9 377 804	8 443 074	9 775 586	8 104 780
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	1 266 512	1 287 418	1 287 418	1 148 037
D'autres organismes municipaux	10	258	258	258	651
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	60 463	47 958	47 958	56 572
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	6 254	8 220	8 220	
Contributions					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	4 046 131	4 064 988	4 064 988	4 158 003
Transferts	15				
Autres	16				
Autres					
Transferts	17				
Autres	18	515 605	703 101	703 101	352 274
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19	2 683 858	4 297 778	4 318 818	3 971 199
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
▪	21.1				
	22	26 250 874	26 372 154	27 725 706	24 677 110

Note

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 817 588	3 047 945
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 280 222	2 127 771
Réserves financières et fonds réservés	3	309 138	319 531
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ())
Financement des investissements en cours	5	(2 288 939)	4 074 264
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	31 688 083	23 714 578
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	32 806 092	33 284 089
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	1 911 624	3 047 945
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	(94 036)	
	11	1 817 588	3 047 945
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Exercice suivant	12.1	943 522	1 704 678
▪ Fonds vert municipal	12.2	44 939	64 791
▪ Patrick Whright Vallée	12.3	3 985	6 015
▪ Centre Village	12.4	260 450	274 723
▪ Mill	12.5	27 326	22 766
	13	1 280 222	2 072 973
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	14.1		54 798
	15		54 798
	16	1 280 222	2 127 771

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2023

	2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	17.1	
	18	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	19.1	
	20	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	21	306 399
Organismes contrôlés et partenariats	22	316 792
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	23	2 739
Organismes contrôlés et partenariats	24	2 739
Montant non réservé		
Administration municipale	25	
Organismes contrôlés et partenariats	26	
Fonds local d'investissement	27	
Fonds local de solidarité	28	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	29	
Autres		
▪	30.1	
	31	309 138
	32	319 531
	309 138	319 531

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2023

	2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	33 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	34 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	35 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	36 ()(
Autres	37 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	38 ()(
	39 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	40 ()(
Assainissement des sites contaminés	41 ()(
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations	42 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	43 ()(
Autres	44.1 ()(
	45 ()(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	46 ()(
Utilisation du fonds de roulement	47 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	48 ()(
Utilisation du fonds de roulement	49 ()(
Autres	50.1 ()(
	51 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	52 ()(
Mesure relative à la COVID-19	53 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	54 (	382 821)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	55 ()(
Autres	56.1 ()(
	57 (	382 821)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	58	382 821
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	59	410 013
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	60	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	61	
Autres	62.1	
	63	382 821
	64 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2023

	2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	65	4 074 264
Investissements à financer	66 (2 288 939)()
	67 (2 288 939)	4 074 264
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	68 80 640 823	70 952 753
Propriétés destinées à la revente	69 2 726	
Prêts	70 16 815	79 167
Placements de portefeuille à titre d'investissement	71	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	72	
	73 80 660 364	71 031 920
Ajustements aux éléments d'actif	74 27 544	27 544
	75 80 687 908	71 059 464
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	76 (51 480 698)(	49 961 627)
Frais reportés liés à la dette à long terme	77 (407 802)(	439 564)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	78 2 505 854	2 646 292
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	79 382 821	410 013
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	80	
	81 (48 999 825)(	47 344 886)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	82 ())
	83 (48 999 825)(	47 344 886)
	84 31 688 083	23 714 578

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2023	2022
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29.1		
▪	29.1		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	30		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	31		
Rendement espéré des actifs	32	()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	33		
Charge de l'exercice	34		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	2023	2022	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	35		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	36	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	37		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	38		
Prestations versées au cours de l'exercice	39		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	41		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	42		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	43		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	44		
DMERCA du nouveau volet	45		
DMERCA de l'ancien volet	46		
Espérance de vie des participants (retraités et actifs) de l'ancien volet	47		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	49	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	50	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	51	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	52.1		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2023	2022
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	2023	2022	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres	81.1		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	82		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	83		
Rendement espéré des actifs	84	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	85		
Charge de l'exercice	86		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	87		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	88	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	89		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	90		
Prestations versées au cours de l'exercice	91		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	93		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	94		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	95		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	96	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	97	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	98	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	99	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	100	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	102		
Autres hypothèses économiques	103.1		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 104 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2023	2022
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	105	
Régime de retraite par financement salarial	106	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	107	
Régime de retraite à prestations cibles	108	
Autres régimes	109	
	110	

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 111 _____

Description des régimes et autres renseignements

Les employés cotisent entre 5 % et 13 % de leur salaire à un régime de retraite simplifié, et la municipalité cotise un montant équivalent de 5 % de leur salaire au régime de retraite simplifié des employés.

Les employés cadres cotisent jusqu'à un maximum de 11,5 % de leur salaire, et la municipalité cotise un montant équivalent à ce pourcentage jusqu'à un maximum de 6,5 %.

	2023	2022
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	112	
Régime de retraite simplifié	113	233 449
REER	114	
Autres régimes	115	
	116	250 167

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2023	2022
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	117	7

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement. Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2023</u>	<u>2022</u>
Cotisations des élus au RREM	118	8 749	8 588
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	119	29 483	35 599
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	120		
	121	29 483	35 599
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>		Administration	Données consolidées		
		municipale	Réalisations	Réalisations	
TAXES		Réalisations	2023	Réalisations	
		2023		2022	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
	Taxe foncière générale	1	12 276 360	12 276 360	11 237 036
Taxes spéciales					
	Service de la dette	2	3 380 368	3 380 368	3 261 643
	Activités de fonctionnement	3	32 711	32 711	57 677
	Activités d'investissement	4			
	Réserve financière pour le service de l'eau	5			
	Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
	Service de la dette	7	9 610	9 610	8 630
	Activités de fonctionnement	8			
	Activités d'investissement	9			
Autres					
		10			
		11	15 699 049	15 699 049	14 564 986
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
	Eau	12	547 154	547 154	443 715
	Égout	13			
	Traitement des eaux usées	14	658 649	658 649	440 792
	Matières résiduelles	15			
	Autres				
	▪	16.1	776 355	776 355	632 231
	Centres d'urgence 9-1-1	17	56 349	56 349	56 824
	Service de la dette	18	1 004 976	1 004 976	975 499
	Pouvoir général de taxation	19			
	Activités de fonctionnement	20			
	Activités d'investissement	21			
		22	3 043 483	3 043 483	2 549 061
Taxes d'affaires					
	Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
	Autres	24			
		25			
		26	3 043 483	3 043 483	2 549 061
		27	18 742 532	18 742 532	17 114 047

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	28			
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	14 535	14 535	14 340
Cégeps et universités	32			
Écoles primaires et secondaires	33	73 995	73 995	72 308
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	34			
	35	88 530	88 530	86 648
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	36	734 202	734 202	(306 638)
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37	17 984	17 984	15 420
Taxes d'affaires	38			
	39	752 186	752 186	(291 218)
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	40			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	41	11 988	11 988	10 280
	42	11 988	11 988	10 280
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	43			
Autres	44			
	45			
	46	852 704	852 704	(194 290)

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	47			
Sécurité publique				
Police	48			
Sécurité incendie	49			
Sécurité civile	50	6 859	6 859	15 000
Autres	51			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	52	99 954	99 954	74 807
Enlèvement de la neige	53			
Autres	54	79 231	79 231	39 463
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	55		787 895	193 300
Transport adapté	56			
Transport scolaire	57			
Autres	58			
Transport aérien	59			
Transport par eau	60			
Autres	61			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	62			(3 429)
Réseau de distribution de l'eau potable	63			
Traitement des eaux usées	64	36 477	36 477	41 117
Réseaux d'égout	65			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	66	165 591	165 591	143 153
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	67	239 045	239 045	220 448
Tri et conditionnement	68			
Autres	69			
Autres	70			
Cours d'eau	71			
Protection de l'environnement	72			9 948
Autres	73			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	74			
Sécurité du revenu	75			
Autres	76			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	77			
Rénovation urbaine	78			
Promotion et développement économique	79			
Autres	80			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	81	8 827	8 827	49 398
Activités culturelles				
Bibliothèques	82	33 724	33 724	26 418
Autres	83	5 950	5 950	8 700
Réseau d'électricité	84			
	85	675 658	1 463 553	818 323

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalizations 2023	Réalizations 2023	Réalizations 2022
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	86			
Sécurité publique				
Police	87			
Sécurité incendie	88			
Sécurité civile	89			
Autres	90			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	91			
Enlèvement de la neige	92			
Autres	93	1 248 207	1 248 207	371 236
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	94		600	600
Transport adapté	95			
Transport scolaire	96			
Autres	97			
Transport aérien	98			
Transport par eau	99			
Autres	100			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	101			
Réseau de distribution de l'eau potable	102			
Traitement des eaux usées	103			
Réseaux d'égout	104			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	105			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	106			
Tri et conditionnement	107			
Autres	108			
Autres	109			
Cours d'eau	110			
Protection de l'environnement	111			
Autres	112			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	113			
Sécurité du revenu	114			
Autres	115			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	116			
Rénovation urbaine	117			
Promotion et développement économique	118			
Autres	119			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	120			
Activités culturelles				
Bibliothèques	121			5 931
Autres	122			
Réseau d'électricité	123			
	124	1 248 207	1 248 807	377 767

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	125			
Péréquation	126			
Neutralité	127			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	128			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	129			
Fonds de développement des territoires	130			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	131			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	132	125 042	125 042	94 766
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	133			
Autres	134			
	135	125 042	125 042	94 766
TOTAL DES TRANSFERTS	136	2 048 907	2 837 402	1 290 856

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	137	235 344	235 344	228 557
Évaluation	138			
Autres	139	1 355	1 355	6 544
	140	236 699	236 699	235 101
Sécurité publique				
Police	141			
Sécurité incendie	142	250	250	1 213
Sécurité civile	143			
Autres	144			
	145	250	250	1 213
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	146	15 352	15 352	17 566
Enlèvement de la neige	147	2 279	2 279	1 758
Autres	148	2 336	2 336	19 538
Transport collectif	149			
Autres	150			
	151	19 967	19 967	38 862
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	152	4 561	4 561	13 027
Réseau de distribution de l'eau potable	153			
Traitement des eaux usées	154			
Réseaux d'égout	155			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	156			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	157			
Tri et conditionnement	158			
Autres	159			
Autres	160			
Cours d'eau	161			
Protection de l'environnement	162			
Autres	163			
	164	4 561	4 561	13 027

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	165			
Autres	166			
	167			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	168			
Rénovation urbaine	169			
Promotion et développement économique	170			
Autres	171			
	172			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	173			
Activités culturelles				
Bibliothèques	174			
Autres	175			
	176			
Réseau d'électricité	177			
	178	261 477	261 477	288 203

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	179			
Évaluation	180			
Autres	181	11 944	11 944	16 045
	182	11 944	11 944	16 045
Sécurité publique				
Police	183			
Sécurité incendie	184			
Sécurité civile	185			
Autres	186	4 728	4 728	5 893
	187	4 728	4 728	5 893
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	188			
Enlèvement de la neige	189			
Autres	190			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	191		159 360	60 849
Transport adapté	192			
Transport scolaire	193			
Autres	194	110	110	220
Autres	195			
	196	110	159 470	61 069
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
	197	20 874	20 874	15 249
Réseau de distribution de l'eau potable				
	198			
Traitement des eaux usées				
	199			
Réseaux d'égout				
	200			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
	201	1 413	1 413	4 166
Matières recyclables				
	202	23 201	23 201	35 327
Autres				
	203			
Cours d'eau				
	204			
Protection de l'environnement				
	205			
Autres	206	88 657	88 657	1 075
	207	134 145	134 145	55 817

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
	Logement social	208		
	Sécurité du revenu	209		
	Autres	210		
		211		
Aménagement, urbanisme et développement				
	Aménagement, urbanisme et zonage	212		
	Rénovation urbaine	213		
	Promotion et développement économique	214		
	Autres	215		
		216		
Loisirs et culture				
	Activités récréatives	217		
	Activités culturelles			
	Bibliothèques	218		
	Autres	219	1 402 716	1 222 842
		220	1 402 716	1 222 842
Réseau d'électricité				
		221		
		222	1 553 643	1 361 666
TOTAL DES SERVICES RENDUS				
		223	1 815 120	1 649 869

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	224	200 672	200 672	303 997
Droits de mutation immobilière	225	1 813 027	1 813 027	2 817 602
Droits sur les carrières et sablières	226			
Autres	227			
	228	2 013 699	2 013 699	3 121 599
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	229	66 961	66 961	41 026
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	230			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	231	236 335	236 335	172 935
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	232	32 226	32 226	161 160
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	233			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	234			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	235			
Contributions des promoteurs	236			65 898
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	237			112 146
Contributions des organismes municipaux	238			
Autres contributions	239			
Redevances réglementaires	240			
Autres	241	221 961	340 937	476 378
	242	254 187	373 163	815 582
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	243		150 433	

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2023			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	442 269		442 269	442 269	457 464
Greffe et application de la loi	2	330 761		330 761	330 761	332 942
Gestion financière et administrative	3	1 699 898	124 231	1 824 129	1 824 129	1 539 810
Évaluation	4	489 468		489 468	489 468	506 222
Gestion du personnel	5	306 455		306 455	306 455	264 940
Autres						
▪ Communications	6.1	301 941	8 834	310 775	310 775	244 803
	7	3 570 792	133 065	3 703 857	3 703 857	3 346 181
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	8	2 838 580		2 838 580	2 838 580	2 710 897
Sécurité incendie	9	1 219 705	196 321	1 416 026	1 416 026	1 455 674
Sécurité civile	10	42 586	128 454	171 040	171 040	242 917
Autres	11	34 235		34 235	34 235	31 363
	12	4 135 106	324 775	4 459 881	4 459 881	4 440 851
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	13	2 405 813	1 784 099	4 189 912	4 189 912	3 963 458
Enlèvement de la neige	14	1 948 790	541 396	2 490 186	2 490 186	2 171 988
Éclairage des rues	15	39 913	323	40 236	40 236	26 947
Circulation et stationnement	16	155 708		155 708	155 708	119 081
Transport collectif						
Transport en commun	17	312 988		312 988	1 666 540	650 614
Transport aérien	18					
Transport par eau	19					
Autres	20					
	21	4 863 212	2 325 818	7 189 030	8 542 582	6 932 088

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2023			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	22	498 206	168 377	666 583	526 936
Réseau de distribution de l'eau potable	23	129 755	123 562	253 317	221 763
Traitement des eaux usées	24	375 139	261 017	636 156	593 289
Réseaux d'égout	25	247 070	142 802	389 872	369 701
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	26	340 176		340 176	369 258
Élimination	27	89 856		89 856	153 009
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	28	288 355		288 355	261 926
Tri et conditionnement	29	16 656		16 656	(36 720)
Matières organiques					
Collecte et transport	30	305 903		305 903	266 358
Traitement	31	47 664		47 664	71 497
Matériaux secs	32	7 728		7 728	5 182
Autres	33	95 926		95 926	45 968
Plan de gestion					
Autres	35				
Cours d'eau	36	81 882		81 882	91 429
Protection de l'environnement	37	628 835	3 768	632 603	470 901
Autres	38	507 237		507 237	391 063
	39	3 660 388	699 526	4 359 914	3 801 560
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	40	13 000		13 000	13 000
Sécurité du revenu	41				
Autres	42				
	43	13 000		13 000	13 000

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2023			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	44	888 113		888 113	805 509
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	45	82	82	82	728
Autres biens	46	3 167	3 167	3 167	2 499
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	47	40 716	40 716	40 716	101 299
Tourisme	48				
Autres	49				
Autres	50				
	51	932 078	932 078	932 078	910 035
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	52	901 588	55 572	957 160	893 520
Patinoires intérieures et extérieures	53	1 551 289	271 591	1 822 880	1 629 754
Piscines, plages et ports de plaisance	54				
Parcs et terrains de jeux	55	442 934	461 892	904 826	882 631
Parcs régionaux	56				
Expositions et foires	57	127 015	388	127 403	110 405
Autres	58	11 564	35	11 599	8 928
	59	3 034 390	789 478	3 823 868	3 525 238
Activités culturelles					
Centres communautaires	60				
Bibliothèques	61	386 816	24 957	411 773	383 567
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	62				
Autres ressources du patrimoine	63	26 391	53	26 444	12 650
Autres	64	108 349	106	108 455	106 680
	65	521 556	25 116	546 672	502 897
	66	3 555 946	814 594	4 370 540	4 028 135

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2023			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	67					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	68	1 208 630		1 208 630	1 208 630	1 079 228
Autres frais	69	127 004		127 004	127 004	126 032
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	70					
Autres	71	8 220		8 220	8 220	
	72	1 343 854		1 343 854	1 343 854	1 205 260
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	73					
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	74	4 297 778 (	4 297 778)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	3
Analyse de la dette à long terme consolidée	4
Endettement total net à long terme consolidé	5
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	6

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	8
Analyse de la rémunération non consolidée	9
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	10
Frais de financement non consolidés par activités	11
Rémunération des élus	12

Autres renseignements

Questionnaire	13
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	138 567	138 567	1 050
Usines de traitement de l'eau potable	2			189 520
Usines et bassins d'épuration	3	212 039	212 039	
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	9 609 137	9 609 137	833 455
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			13 415
Autres infrastructures	11	946 869	946 869	1 153 219
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	16 843	16 843	827
Édifices communautaires et récréatifs	14	278	278	102 487
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16		33 581	
Autres	17	2 455 657	2 455 657	959 056
Ameublement et équipement de bureau	18	33 505	33 505	91 231
Machinerie, outillage et équipement divers	19	499 193	499 193	323 618
Terrains	20			
Autres	21	64 493	64 493	52 705
	22	13 976 581	14 010 162	3 720 583

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	1	138 567	138 567	
Usines de traitement de l'eau potable	2			189 520
Usines et bassins d'épuration	3	212 039	212 039	
Conduites d'égout	4			
Autres infrastructures	5	10 556 006	10 556 006	2 000 089
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	6			1 050
Usines de traitement de l'eau potable	7			
Usines et bassins d'épuration	8			
Conduites d'égout	9			
Autres infrastructures	10			
Autres immobilisations corporelles	11	3 069 969	3 103 550	1 529 924
	12	13 976 581	14 010 162	3 720 583

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	16 615 718		634 659	15 981 059
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	31 139 181	5 010 490	2 748 084	33 401 587
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	47 754 899	5 010 490	3 382 743	49 382 646
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	2 646 292	436 200	576 638	2 505 854
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	2 646 292	436 200	576 638	2 505 854
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	2 646 292	436 200	576 638	2 505 854
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	2 646 292	436 200	576 638	2 505 854
	19	50 401 191	5 446 690	3 959 381	51 888 500
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	50 401 191	5 446 690	3 959 381	51 888 500

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	51 480 698
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5.1	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	6	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	7	2 739
Débiteurs	8	
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
▪	11.1	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	12	51 477 959
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	13	
Endettement net à long terme	14	51 477 959
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	15	
Communauté métropolitaine	16	
Autres organismes	17	
Endettement total net à long terme	18	51 477 959
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	19	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	20	
	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	22	51 477 959
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus, et à la ligne 18, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	24	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
Administration générale					
	Greffe et application de la loi	1			
	Évaluation	2	402 624	402 624	430 977
	Autres	3	472 819	472 819	468 573
Sécurité publique					
	Police	4	2 797 640	2 797 640	2 668 947
	Sécurité incendie	5	28 260	28 260	31 849
	Sécurité civile	6			
	Autres	7			
Transport					
	Réseau routier	8			
	Transport collectif	9	72 120	72 120	66 081
	Autres	10			
Hygiène du milieu					
	Eau et égout	11			
	Matières résiduelles	12	136 464	136 464	253 927
	Cours d'eau	13	78 201	78 201	76 998
	Protection de l'environnement	14	23 400	23 400	34 654
	Autres	15			
Santé et bien-être					
	Logement social	16			
	Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement					
	Aménagement, urbanisme et zonage	18			9 315
	Rénovation urbaine	19			
	Promotion et développement économique	20	40 716	40 716	101 299
	Autres	21			
Loisirs et culture					
	Activités récréatives	22			
	Activités culturelles	23	12 744	12 744	15 383
Réseau d'électricité					
		24			
		25	4 064 988	4 064 988	4 158 003

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023*Non audité*

		2023	2022
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	13 976 581	3 666 368
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	13 976 581	3 666 368

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

		Effectifs personnes/ année²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	19,00	35,00	35 145,00	2 528 378	404 277	2 932 655
Professionnels	2						
Cols blancs	3	21,00	35,00	44 086,00	1 199 972	235 883	1 435 855
Cols bleus	4	26,00	4,00	54 915,00	1 877 415	434 306	2 311 721
Policiers	5						
Pompiers	6	7,73	40,00	14 177,00	429 034	58 855	487 889
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	73,73		148 323,00	6 034 799	1 133 321	7 168 120
Élus	9	7,00			296 360	54 879	351 239
	10	80,73			6 331 159	1 188 200	7 519 359

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	1					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	2					
Réseau de distribution de l'eau potable	3					
Traitement des eaux usées	4		36 477			36 477
Réseaux d'égout	5					
Autres	6	1 933 199		79 231		2 012 430
	7	1 969 676		79 231		2 048 907

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

		2023	2022
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 000	911
	4	1 000	911
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	6 655	7 869
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	6 655	7 869
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	563 358	483 006
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13	11 763	
Autres	14		
	15	575 121	483 006
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	139 314	150 112
Réseau de distribution de l'eau potable	17	89 069	95 973
Traitement des eaux usées	18	168 479	141 129
Réseaux d'égout	19	135 332	157 038
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	532 194	544 252
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	1 396	1 756
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35	1 396	1 756
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	224 505	163 729
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	2 983	3 737
Autres	38		
	39	227 488	167 466
Réseau d'électricité			
	40		
	41	1 343 854	1 205 260

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Pierre Guénard	1.1 Maire	64 088	18 207	29 560	
Rita Jain	1.2 Conseiller	19 936	8 868		
Kimberley Chan	1.3 Maire suppléant	22 443	10 097		
Dominic Labrie	1.4 Conseiller	19 536	8 868		
Cybele Wilson	1.5 Conseiller	18 936	8 868		
Christopher Blais	1.6 Conseiller	22 386	8 868		
Enrico Valente	1.7 Conseiller	19 986	8 868		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité**OUI NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1 750 000 \$

Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 2

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023 3 _____ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 4

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 5 _____ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 6 _____ \$

Ligne 3 : Autres revenus 7 _____ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 8 _____ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 9 _____ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses 10 _____ \$

Ligne 9 : Autres charges 11 _____ \$

Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie 12 _____ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille 13 _____ \$

Ligne 14 : Débiteurs 14 _____ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 15 _____ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value 16 _____ \$

Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer 17 _____ \$

Ligne 20 : Revenus reportés 18 _____ \$

Ligne 21 : Dette à long terme 19 _____ \$

Ligne 24 : Libres 20 _____ \$

Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts 21 _____ \$

Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts 22 _____ \$

Montant des pardons de prêts constatés

Solde cumulatif au début de l'exercice 23 _____ \$

Constatés au cours de l'exercice 24 _____ \$

Solde cumulatif à la fin de l'exercice 25 _____ \$

Les questions 5 à 12 s'appliquent aux municipalités seulement

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

26

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023

27 _____ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

28

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2023

29 _____ 2 275 000 \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

30

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023

31 _____ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

32

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023

33 _____ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

34

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

35

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

MRC des Collines-de-l'Outaouais

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

36

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023

37 _____ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023

39 _____ 68 135 \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

40

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

41 _____ \$

- b) autres formes d'aide

42 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2023

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2023

43 \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2023 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

44 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

45 _____ \$

- Dépenses relatives à l'entretien d'été

- Systèmes de sécurité

46 _____ \$

- Chaussées pavées - entretien préventif

47 _____ \$

- Chaussées pavées - entretien palliatif

48 _____ \$

- Chaussées en gravier - entretien préventif

49 _____ \$

- Chaussées en gravier - entretien palliatif

50 _____ \$

- Systèmes de drainage

51 _____ \$

- Abords de routes

52 _____ \$

- Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

53 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

54 _____ \$

- Dépenses relatives à l'entretien d'été

55 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

56 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement

- Relatives à l'entretien d'hiver :

- Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 56 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2023 (ligne 44), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 53 et 55), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2023 (ligne 44), veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

57 _____

b) Date d'adoption de la résolution

58 _____

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 59
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 60 409.19
- b) Date d'adoption de la résolution 61 2019-11-05
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 62 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 63 _____
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 64 _____
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 65 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 66 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 67 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 68 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 69 _____
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 70 _____
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 71 _____
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 72

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

La question 13 s'applique aux MRC et aux municipalités seulement

13. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises - Feux de forêt* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	73	_____	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	74	_____	\$
Ligne 3 : Autres revenus	75	_____	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	76	_____	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	77	_____	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	78	_____	\$
Ligne 9 : Autres charges	79	_____	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	80	_____	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	81	_____	\$
Ligne 14 : Débiteurs	82	_____	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	83	_____	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	84	_____	\$
Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	85	_____	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	86	_____	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	87	_____	\$
Ligne 24 : Libres	88	_____	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	89	_____	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	90	_____	\$

La question 14 s'applique aux MRC seulement

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

Non audité**OUI****NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

2

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

3

3. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

4 **Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

5

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

6

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

7 **La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

8

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

9 **Les questions 8 et 9 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.**

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations 2022	Budget 2023	Réalisations 2023		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	23 196 448	25 444 149	24 782 238	1 623 271	25 998 902
Investissement	2	443 065		1 248 207	600	1 248 807
	3	23 639 513	25 444 149	26 030 445	1 623 871	27 247 709
Charges	4	24 326 601	26 250 874	26 372 154	1 760 159	27 725 706
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(687 088)	(806 725)	(341 709)	(136 288)	(477 997)
Moins : revenus d'investissement	6	(443 065)	()	(1 248 207)	(600)	(1 248 807)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(1 130 153)	(806 725)	(1 589 916)	(136 888)	(1 726 804)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	3 959 566	2 683 858	4 297 778	21 040	4 318 818
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9		176 877	100 942		100 942
Remboursement de la dette à long terme	10	(3 048 970)	(3 065 972)	(3 077 054)	()	(3 077 054)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(170 815)	(97 015)	(142 189)	(33 581)	(175 770)
Excédent (déficit) accumulé	12	1 392 778	1 108 977	852 585		852 585
Autres éléments de conciliation	13	97 673		65 626		65 626
	14	2 230 232	806 725	2 097 688	(12 541)	2 085 147
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	1 100 079		507 772	(149 429)	358 343

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2022	2023	2022
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	10 818 700	3 615 221	10 902 559
Débiteurs	2	8 539 533	9 563 819	8 809 491
Placements de portefeuille	3			
Autres	4	79 167	16 815	79 167
	5	19 437 400	13 195 855	19 791 217
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	49 961 627	51 480 698	49 961 627
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	7 875 922	9 887 492	8 175 256
	10	57 837 549	61 368 190	58 136 883
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(38 400 149)	(48 172 335)	(38 345 666)
Actifs non financiers				
Immobilisations corporelles	12	70 870 677	80 546 204	70 952 753
Autres	13	676 686	431 640	677 002
	14	71 547 363	80 977 844	71 629 755
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	3 047 945	1 911 624	3 047 945
Excédent de fonctionnement affecté	16	2 072 973	1 280 222	2 127 771
Réserves financières et fonds réservés	17	319 531	309 138	319 531
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	()	()	()
Financement des investissements en cours	19	4 074 264	(2 288 939)	4 074 264
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	23 632 501	31 593 464	23 714 578
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	33 147 214	32 805 509	33 284 089

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2023**

		2023	2022
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Exercice suivant	1.1	943 522	1 704 678
▪ Fonds vert municipal	1.2	44 939	64 791
▪ Patrick Whright Vallée	1.3	3 985	6 015
▪ Centre Village	1.4	260 450	274 723
▪ Mill	1.5	27 326	22 766
	2	1 280 222	2 072 973
Organismes contrôlés et partenariats ¹	3		54 798
	4	1 280 222	2 127 771
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
▪	5.1		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats	6		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	7	306 399	316 792
Organismes contrôlés et partenariats	8		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Administration municipale	9	2 739	2 739
Organismes contrôlés et partenariats	10		
Fonds local d'investissement	11		
Fonds local de solidarité	12		
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	13		
Autres			
▪	14.1		
	15	309 138	319 531
	16	1 589 360	2 447 302

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	51 477 959
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	51 477 959

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	33 401 587	31 139 181
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	15 981 059	16 615 718
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	2 505 854	2 646 292
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	51 888 500	50 401 191

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalizations 2022	Budget 2023	Réalizations 2023	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	12	17 114 047	18 678 906	18 742 532	18 742 532
Compensations tenant lieu de taxes	13	(194 290)	1 697 530	852 704	852 704
Quotes-parts	14				
Transferts	15	719 789	718 819	800 700	1 588 595
Services rendus	16	1 589 020	1 650 371	1 815 120	1 974 480
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	3 162 625	1 976 234	2 080 660	2 080 660
Autres	18	805 257	722 289	490 522	759 931
	19	23 196 448	25 444 149	24 782 238	25 998 902
Investissement					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22	377 167		1 248 207	1 248 807
Autres	23	65 898			
	24	443 065		1 248 207	1 248 807
	25	23 639 513	25 444 149	26 030 445	27 247 709

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2023			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
Administration générale	1	3 570 792	133 065	3 703 857	3 703 857	3 346 181
Sécurité publique						
Police	2	2 838 580		2 838 580	2 838 580	2 710 897
Sécurité incendie	3	1 219 705	196 321	1 416 026	1 416 026	1 455 674
Autres	4	76 821	128 454	205 275	205 275	274 280
Transport						
Réseau routier	5	4 550 224	2 325 818	6 876 042	6 876 042	6 281 474
Transport collectif	6	312 988		312 988	1 666 540	650 614
Autres	7					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	1 250 170	695 758	1 945 928	1 945 928	1 711 689
Matières résiduelles	9	1 192 264		1 192 264	1 192 264	1 136 478
Autres	10	1 217 954	3 768	1 221 722	1 221 722	953 393
Santé et bien-être	11	13 000		13 000	13 000	13 000
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	888 113		888 113	888 113	805 509
Promotion et développement économique	13	40 716		40 716	40 716	101 299
Autres	14	3 249		3 249	3 249	3 227
Loisirs et culture	15	3 555 946	814 594	4 370 540	4 370 540	4 028 135
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	1 343 854		1 343 854	1 343 854	1 205 260
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	22 074 376	4 297 778	26 372 154	27 725 706	24 677 110
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	4 297 778 (	4 297 778)			
	21	26 372 154		26 372 154	27 725 706	24 677 110

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalizations 2022		Réalizations 2023	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	443 065	1 248 207	600	1 248 807
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	3 666 368)(	13 976 581)(	33 581)(	14 010 162)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 () () () ()
Financement à long terme des activités d'investissement	4	1 516 000	4 909 548		4 909 548
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	170 815	142 189	33 581	175 770
Excédent accumulé	6	379 139	1 313 434		1 313 434
	7	(1 600 414)	(7 611 410)		(7 611 410)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(1 157 349)	(6 363 203)	600	(6 362 603)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14